



NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE

Bill 15

(2007, chapter 8)

Appropriation Act No. 2, 2007-2008

Introduced 21 June 2007
Passed in principle 21 June 2007
Passed 21 June 2007
Assented to 21 June 2007

Québec Official Publisher
2007

EXPLANATORY NOTES

The object of this bill is to authorize the Government to pay out of the consolidated revenue fund the sum of \$111,000,000.00 being the appropriations to be voted for each of the programs of the portfolios listed in the Schedule and representing the 2007-2008 Supplementary Estimates No. 1.

Moreover, the bill establishes to what extent the Conseil du trésor may authorize the transfer of appropriations between programs or portfolios.

Bill 15

APPROPRIATION ACT NO. 2, 2007-2008

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- 1.** The Government may draw out of the consolidated revenue fund a sum not exceeding \$111,000,000.00 to defray a part of the Expenditure Budget of Québec proposed in the Supplementary Estimates for the fiscal year 2007-2008 as laid before the National Assembly, not otherwise provided for, being the amount of each of the estimates to be voted for various programs set forth in the Schedule to this Act.
- 2.** In the case of programs in which a provision has been made to this effect, the Conseil du trésor may authorize the transfer of a portion of an appropriation between programs or portfolios, for the reasons and, if need be, under the conditions described in the Expenditure Budget.
- 3.** Except for the programs covered by section 2, the Conseil du trésor may authorize the transfer of a portion of an appropriation between programs in a given portfolio, provided that such a transfer does not increase or reduce by more than 10% the amount of the appropriation authorized by statute.
- 4.** This Act comes into force on 21 June 2007.

SCHEDULE

AFFAIRES MUNICIPALES ET RÉGIONS

PROGRAM 5

Regional Development and Rurality	21,000,000.00
	<hr/>
	21,000,000.00

ÉDUCATION, LOISIR ET SPORT

PROGRAM 4

Pre-school, Primary and Secondary Education	<u>30,000,000.00</u>
	30,000,000.00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAM 2

Regional Operations	<u>60,000,000.00</u>	
	60,000,000.00	
		<u>111,000,000.00</u>